



PUBLICZNA SZKOŁA PODSTAWOWA NR 4  
Z ODDZIAŁAMI INTEGRACYJNYMI IM. ŚW. KAZIMIERZA JAGIELLOŃCZYKA W RADOMIU

Grudzień  
2021

# **RELQKS** to & owo NIEZAPRZECZALNIE UCZNIOWSKA GAZETKA



*Zuzanna M. klasa 7b*

## **Wydanie mikołajkowe**

### **W tym numerze:**

- Tradycja świętego Mikołaja w Polsce i Europie
- Wydarzenie szkolne „Znajdź Mikołaja”
- Kącik mikołajkowy dla klas 1 - 3
- Święta w Niemczech
- Saint Nicholas Day in the USA
- Filmy, które warto obejrzeć w czasie świątecznym
- 10 najlepszych świątecznych piosenek
- Wybór prezentu dla nastolatka na święta
- Jakie potrawy na święta polecają nasze dziennikarki?

## Tradycja świętego Mikołaja w Polsce i Europie

Wizerunek Świętego Mikołaja przez lata uległ ewolucji. Kiedyś bardziej pamiętano, że początkiem zwyczaju podarowywania sobie prezentów na początku grudnia był kult biskupa Mikołaja z Miry. Żył w starożytności i zasłynął z wielkiej mądrości, pobożności i dobroci, gdyż otrzymawszy po rodzicach wielki spadek, rozdał go ubogim. Zmarł w połowie IV wieku i od razu był czczony jako święty. Dlatego dawniej wygląd świętego Mikołaja przypominał pradawny strój biskupa: długie szaty, laska pasterska, mitra na głowie. Obecnie niektórzy próbują powrócić do dawnego stroju Mikołaja, ale swój obecny wizerunek jako sympatycznego staruszka w biało-czerwonym wdzianku zawdzięcza on reklamie Coca-Coli z lat dwudziestych XX w.



**Holandia** – odpowiednikiem naszego Mikołaja w Holandii jest Sinterklaas – w ostatnią sobotę listopada przybywa on do kraju statkiem i następnie na białym koniu przemierza ulice. Wszyscy muszą odpowiedzieć na pytanie czy byli grzeczni przez ostatni rok? Jeśli tak, kilka dni później czyli 5 grudnia mogą szukać prezentów, które zostaną schowane w najdziwniejszych miejscach.

**Święty Mikołaj** w Polsce przedstawiany jest jako postać starszego mężczyzny z białą brodą ubranego w czerwony strój, który wedle różnych legend i baśni w okresie świąt Bożego Narodzenia rozwozi dzieciom prezenty saniami ciągniętymi przez zaprzęg reniferów. Według różnych wersji zamieszkuje wraz z grupą elfów Laponię lub biegun północny. W Polsce, mikołajki obchodzone są tradycyjnie 6 grudnia jako wspomnienie świętego Mikołaja, biskupa Miry. Rankiem tego dnia dzieci, które przez cały mijający rok były grzeczne, znajdują prezenty, ukryte pod poduszką, w buciku lub w innym specjalnie przygotowanym w tym celu miejscu (np. w skarpecie), a niegrzeczne (na ostrzeżenie) dostają różgę.





## Tradycja świętego Mikołaja w Polsce i Europie

**Włochy** – we Włoszech istnieje zwyczaj przynoszenia prezentów przez złośliwą czarownicę, która nazywana jest La Befana. Lata na miotle, ma odrażający wygląd i przynosi dzieciom prezenty w nocy z 5 na 6 stycznia czyli w święto Trzech Króli. Niegrzeczne dzieci boją się tego dnia, bo Befana może zostawić im w skarpecie czosnek, cebulę albo popiół zamiast upragnionych prezentów. Według legendy złośliwa czarownica chciała powitać na świecie Dzieciątka Jezus, ale zablądziła po drodze i od tamtego czasu lata na miotle i wrzuca przez komin prezenty do każdego domu, gdzie mieszka dziecko, w nadziei, że właśnie tam znajduje się mały Jezus.

**Niemcy** – Frau Berta to niemiecki odpowiednik świętego Mikołaja. Przypomina wyglądem włoską Befanę, ma długi nos i odstrasza brzydotą. Zakrada się do dzieciennych pokoi przez domowy komin i pozwala dzieciom zasnąć. Następnie zostawia prezenty albo w kolorowych skarpetach, albo na parapetach i schodach.

**Rosja** – w Rosji dzieci odwiedza Dziadek Mróz ze swoją pomocnicą Śnieżynką, która jest jego wnuczką. Przychodzi w dzień Nowego Roku. Rosyjski Dziadek Mróz różni się od naszego Mikołaja tym, że np. nie porusza się po niebie, ale po ziemi, jego szata może mieć kolor czerwony, niebieski lub srebrny, jest przepasany sznurem, a nie pasem, ma bardzo długą brodę, nierzadko aż do kolan, a do domu wchodzi zawsze przez drzwi, a nie przez komin.



## Tradycja świętego Mikołaja w Polsce i Europie

**Dania** – duńskie dzieci znajdują prezenty pod choinką w dzień wigilii, a są przynoszone przez postać zwaną Julemand – odpowiednik naszego świętego Mikołaja. Ciekawy jest jednak zwyczaj nocy przed wigilijnej, gdy wręcza się znajomym drobne upominki, a dzieci częstuje małymi pączkami wypiekаныmi w specjalnych brytfankach.

**Belgia** – mali Belgowie mają szczęście, bo ich domy święty Mikołaj odwiedza dwa razy: najpierw 4 grudnia, żeby sprawdzić jak się sprawowały, a później 6 grudnia – już z prezentami. Tak jak w Polsce, niegrzecznym dzieciom przynosi różgi. Swoje podarunki umieszcza w specjalnych butach przygotowywanych na tę okazję.

**Islandia** – w tym kraju panuje bardzo ciekawy zwyczaj otrzymywania drobnych upominków już 13 dni przed Bożym Narodzeniem. Właśnie tego dnia do domów, gdzie są dzieci zaczynają przybywać Jólasveinar – bożonarodzeniowi chłopcy pod postaciami sympatycznych trolli i psotników w ludzkiej postaci. Kto był niegrzeczny nie dostanie nic lub znajdzie surowego ziemniaka w specjalnym bucie przygotowanym na prezenty. I tak przez 13 dni do Bożego Narodzenia islandzkie dzieci codziennie rano znajdują w butach drobne upominki.

**Hiszpania** – dzieci w tym kraju również otrzymują prezenty w dniu 6 stycznia. Przynoszą im je Trzej Królowie zwani Los Reyes Magos. Przed snem każde dziecko wykłada na parapet marchewkę dla wielbłądów, którymi podróżują królowie.

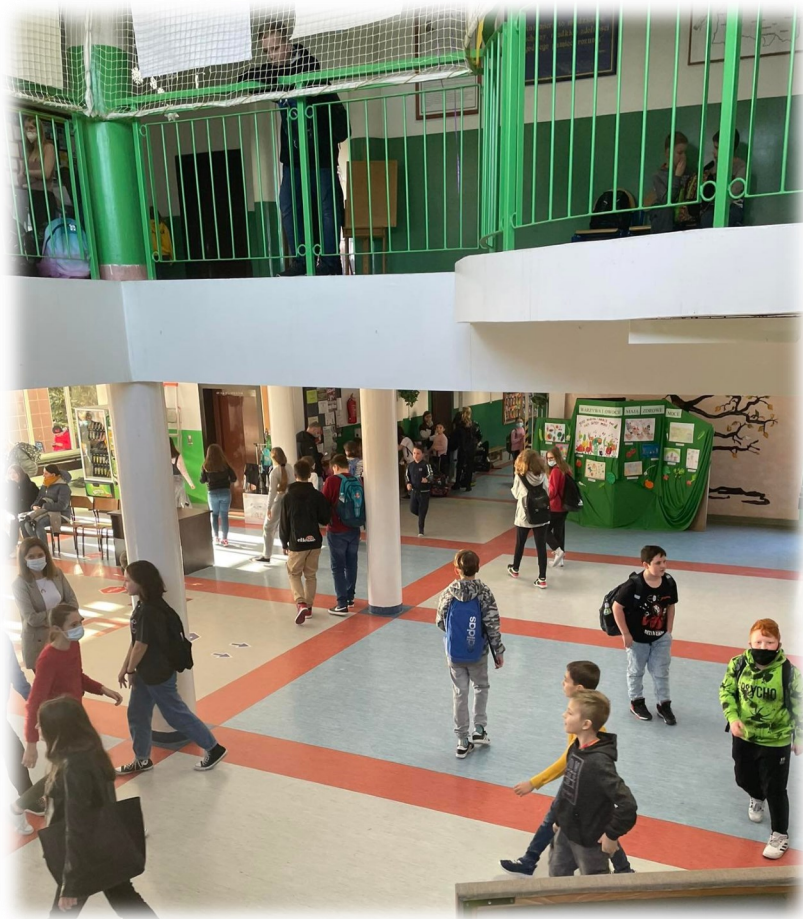
*Dominika 7b*





## Wydarzenie szkolne „Znajdź Mikołaja”

W piątek **03.12.2021** odbyło się wydarzenie pod hasłem **"ZNAJDŹ MIKOŁAJA"**. Na długich prze-  
rwach na terenie szkoły (parter, pierwsze piętro, stołówka) ukryto papierowe wizerunki MIKOŁAJA.  
Nasi uczniowie bardzo zaangażowali się i pilnie szukali. Oto relacja:



## Wydarzenie szkolne „Znajdź Mikołaja”



Szczęśliwi znalazcy zostali nagrodzeni dodatkowymi punktami zachowania. Dziękujemy za ogromne zaangażowanie i życzymy powodzenia w następnych akcjach poszukiwawczych na terenie szkoły!





## Ranking wymarzonych mikołajkowych prezentów

**KLASY 4** (wywiady przeprowadziły *Amanda, Magda, Laura i Lena 4b*):

Na pierwszym miejscu znalazł się:



1

Miejsce drugie w rankingu wymarzonych prezentów od św. Mikołaja zajmuje:

2



Na miejscu trzecim:

3

Wśród wymarzonych mikołajkowych prezentów naszych czwartoklasistów pojawiły się również:

- Świnka morska
  - Królik
  - Robuxy
- Perfumy Moniki Kociolek
- Słuchawki bezprzewodowe
- Czołg sterowany pilotem
  - Model samochodu
- Bransoletka srebrna
- Tiulowa sukienka
- Bilet na koncert TEAM X



## Kącik mikołajkowy dla klas 1 - 3

### Drodzy Czytelnicy!

Mamy grudzień – idą święta! Te najfajniejsze ze wszystkich świąt, bo wraz z nimi powitamy gościa, na którego czekamy cały rok. W naszej gazetce nie sposób o nich nie pisać. Będzie więc świątecznie, bajecznie, kolorowo i pachnąco.

Ale dla nas najważniejszy będzie ten moment bajeczny. A dlaczego?

Bo odwiedzi nas Mikołaj!

Mamy nadzieję, że 6 grudnia 2021 roku do naszej szkoły zawita św. Mikołaj ze swoimi pomocnikami oraz workiem prezentów dla wszystkich grzecznych uczniów !



### Co o nim wiemy?

Wedle różnych legend i baśni w okresie świąt Bożego Narodzenia rozwozi dzieciom prezenty saniami ciągniętymi przez zaprzęg reniferów. Ten starszy mężczyzna z białą brodą ubrany w czerwony strój, według różnych wersji zamieszkuje wraz z elfami Laponię lub Biegun Północny. Można mu zostawić pod choinką pierniczka, a dla reniferów marchewkę. Brzmi to bajecznie i dzięki reklamie praktycznie zastąpił on w powszechnej świadomości tradycyjny wizerunek prawdziwego Mikołaja (a o nim za chwilę). Prezenty Mikołaj daje tylko grzecznym dzieciom. Czasami, gdy jesteśmy niegrzeczni, dostajemy taki patyk o nazwie - różga.

### Ważne!

Prawdziwy Św. Mikołaj urodził się około 270 roku n.e., czyli przeszło 1700 lat temu, w greckim mieście Patara, leżącym na terenie dzisiejszej Turcji. Jego rodzice byli bogatymi chrześcijanami. Podczas wielkiej epidemii w okolicach Patary pomagał poszkodowanym z narażeniem własnego życia. Mikołaj odziedziczył po rodzicach wielki majątek, którym chętnie dzielił się z potrzebującymi. Z czasem objął godność biskupią w Mirze, mieście leżącym niedaleko Patary, ale nadal troszczył się o innych. Jako biskup żył skromnie, a pieniądze, które posiadał, przeznaczał na pomoc ubogim. Kiedy brakowało mu środków na wsparcie potrzebujących sprzedawał swoje osobiste rzeczy.





## Kącik mikołajkowy dla klas 1 - 3



Który jest prawdziwy?



# Czy wiecie, że...

Święty Mikołaj ma wiele imion?

W Anglii nazywany jest **Father Christmas**,  
w Chinach - **Shengdan Laoren**,  
we Francji – **Pere Noel**,  
na Hawajach – **Kanakaloka**,  
w Hiszpanii – **Los Reyes Magos**  
w Rosji to **Dziadek Mróz**.

### UWAGA!!!

**Św. Mikołaj nie odwiedza wszystkich - muzułmanów, Hindusów, buddystów i Żydów. Ale nawet ci, którzy w Niego nie wierzą lubią za Niego dawać prezenty.**

Biorąc pod uwagę strefy czasowe i ruch obrotowy Ziemi na dostarczenie prezentów ma 31 godzin.

Najstarsze zachowane podobizny św. Mikołaja przedstawiają go w zielonym ubraniu. Obecny jego wizerunek – czerwony płaszcz i czapka został rozpowszechniony w 1930 roku przez firmę Coca-Cola.

Tradycja rozdawania prezentów pochodzi już ze średniowiecza, ale pierwsze Mikołajki zorganizowano 6 grudnia 1804 roku.

Początkowo było 8 reniferów tworzących zaprzęg, który ciągnął sanie św. Mikołaja. Ich imiona to: Kometek, Amorek, Tancerz, Pyszałek, Błyskawiczny, Fircyk, Złośnik, Profesorek. W 1939 roku dołączył do nich Rudolf.



## Kącik mikołajkowy dla klas 1 - 3

W Polsce jest 62 miejscowości, które swoją nazwę mogły zapożyczyć od imienia Mikołaj np. Mikołajki, Mikołów.

Św. Mikołaj był kawalerem, aż do 1849 roku. To w opowiadaniu Jamesa Reesa „Legenda Bożonarodzeniowa” pierwszy raz pojawiła się jego żona.

Aktualnie siedziba św. Mikołaja znajduje się w Finlandii, gdzie każdy z nas może wysłać list (napisaliście je już???)

**Santa Claus, Arctic Circle**

**96930 Rovaniemi**

**Finlandia**

Kochany Mikołaju

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----





## Kącik mikołajkowy dla klas 1 - 3

### FAJOWE PREZENTY

Bardzo lubimy otwierać prezenty. Możemy je zrobić sami w prosty sposób bez kupowania. Na pewno sprawimy tym radość osobie obdarowanej. Jak zrobić taki prezent i w co go zapakować?

#### Potrzebujemy:

pudełko (po butach, czekoladkach lub mniejsze), kolorowy lub ozdobny papier, klej, nożyczki, kredki lub mazaki, kartkę, ozdoby świąteczne.

#### Wykonanie:

Narysuj laurkę. Do pudełka włóż jakąś rzecz własnoręcznie wykonaną (np. bransoletkę z rozsypanych kiedyś koralików, zakładkę do książki wykonaną z papieru i ozdobioną lub wykonaną z zaplecionych w warkocz sznureczków, wywołane kiedyś zdjęcie oprawione we własnoręcznie wykonaną ramkę czy figurkę zrobioną np.: z masy solnej) lub tylko laurkę. Wymierz i obetnij papier. Oklej pudełko kolorowym papierem. Napisz na pudełku imię osoby, dla której przeznaczony będzie prezent, zawiąż kolorową wstążkę i gotowe.

#### A Ty jakie lubisz dostawać prezenty?

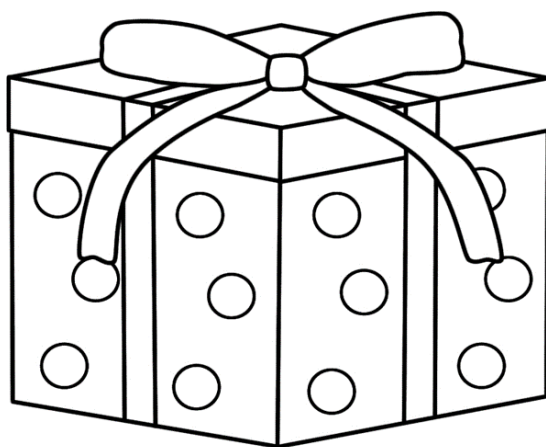
Napisz, jakie prezenty lubisz dostawać najbardziej:

.....

.....

.....

#### POKOLORUJ RUSUNEK:



**Niech się spełnią Wasze mikołajkowe marzenia....**

# Święta w Niemczech

## Weihnachten von nah und fern ...

Welche Sitten und Traditionen sind bei unseren Nachbarn interessant?

### *Erstens- Adventszeit:*

- Es werden überall **Weihnachtsmärkte** organisiert.
- In meisten Häusern gibt es einen **Advents Kranz**, der aus Tannenzapfen gemacht und mit 4 Kerzen, Kugeln und Schleifen geschmückt ist.
- Ab dem ersten Adventstag befindet sich in jedem Haus der **Adventskalender** mit 24 Fensterchen, wo die Süßigkeiten stecken, die die Zeit zum Weinachten den Jüngsten angenehm machen sollen.
- Man backt **Ingwerkekse** in Form von kleinen Häusern und Männlein.

### *Und Weihnachtszeit:*

- Das Feiern beginnt erst am **25. Dezember**
- Das Hauptgericht ist **Weihnachtsgans**.
- **Die Geschenke** liegen bereits auf dem Tisch.
- Beim Essen, unter dem Teller, liegt **eine Münze**, was den Wohlstand für das ganze Jahr sichern soll.
- So unterschiedlich sind Sitten und Traditionen. Aber Weihnachten selbst ist in jedem Ort in der Welt schön und zauberhaft.

## Boże Narodzenie z bliska i z daleka...

Jakie zwyczaje i tradycje naszych sąsiadów są interesujące?

### *Najpierw o adwencie:*

- Wszędzie organizowane są **jarmarki bożonarodzeniowe**.
- W większości domów jest **wieniec adwentowy**, który zrobiony jest z gałązek jodły i przystrojony 4 świecami, bombkami i wstążkami.
- Od pierwszego dnia adwentu w każdym domu znajduje się **kalendź adwentowy** z 24 okienkami, w których ukryte są słodkości, aby najmłodszymi umilić czas oczekiwania na Boże Narodzenie.
- Piecze się **pierniki** w kształcie małych domków i ludzików.

### *I Boże Narodzenie:*

- Świętowanie zaczyna się dopiero **25 grudnia**.
- Główną potrawą jest **bożonarodzeniowa gęś**.
- **Prezenty** leżą po prostu na stole.
- Podczas wieczery, pod talerzem leży **moneta**, co ma zapewnić dobrobyt na cały następny rok.
- Tak różne są zwyczaje i tradycje. Ale Boże Narodzenie samo w sobie jest w każdym miejscu na świecie piękne i magiczne.

Und etwas für die Aktiven: Richtige Antworten zeigt euren Deutschlehrerinnen.  
I coś dla aktywnych: Poprawne odpowiedzi pokażcie waszym nauczycielkom języka niemieckiego.

## Święta w Niemczech



- a) der Schneemann
- b) der Weihnachtsmann



- a) der Weihnachtsbaum
- b) der Tannenbaum



- a) das Rentier
- b) der Schnee



- a) der Weihnachtsbaum
- b) der Tannenbaum



- a) der Schnee
- b) der Schlitten



- a) die Kugel
- b) die Kerze



- a) die Kappe
- b) die Kerze



- a) das Geschenk
- b) die Glocke



- a) das Geschenk
- b) der Engel



- a) die Kappe
- b) die Kerze



- a) die Kerze
- b) der Adventskranz



- a) der Schlitten
- b) das Geschenk



- a) der Schneemann
- b) der Weihnachtsmann



- a) das Neujahr
- b) der Weihnachtsabend



- a) die Kugel
- b) der Schnee



- a) Bücher lesen
- b) Lieder singen





## Saint Nicholas Day in the USA

Before December 6th, children write letters to Santa Claus and put them into Christmas stockings which are usually hung near a decorated fireplace.

The day before this holiday, children usually leave a mug of milk and some cookies (often gingerbreads) for Saint Nick near the fireplace.

At night, Santa

Claus enters the house through the chimney, eats cookies, drinks milk, and leaves some gifts under a Christmas tree or in a Christmas stocking.

In the morning, when children wake up, they go to the fireplace and open their gifts and presents.



I would like to tell you about Christmas in Britain. It's celebrated in a little bit different way than in Poland. British people begin decorating their homes in the middle of November. There is no Christmas Eve in Britain. The most important day is Christmas Day on December 25th when families have a traditional dinner together and children open their presents. Houses are decorated with lights, stars, angels, and many other decorations. It is also a tradition to hang Christmas stockings near the fireplace.



**Filmy polecane do obejrzenia  
podczas świąt Bożego Narodzenia:**

**W krzywym zwierciadle:  
Witaj, Święty Mikołaju**



**Grinch: świąt nie będzie**



**Family Man**



**To właśnie miłość**



**Kevin sam w domu**







## Filmy polecane do obejrzenia podczas świąt Bożego Narodzenia:

**Cud na 34. Ulicy**



**Holiday**



**To wspaniałe życie**



**W drodze do domu**



**Listy do M**



*Zosia S. klasa 7d*





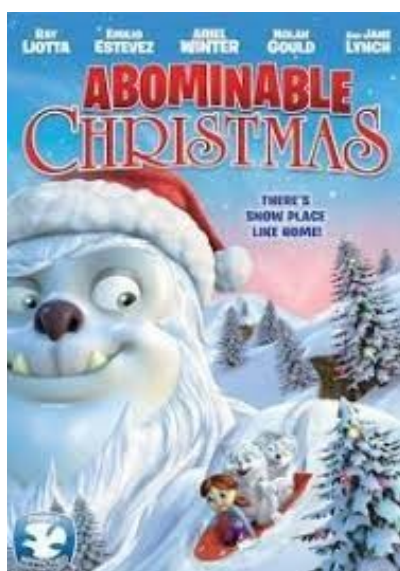


## Top 5 animacji o świętach:

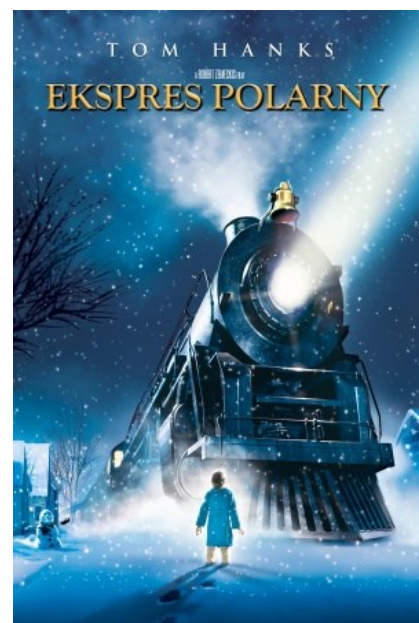
### Ratujmy Mikołaja!



### Szalone święta



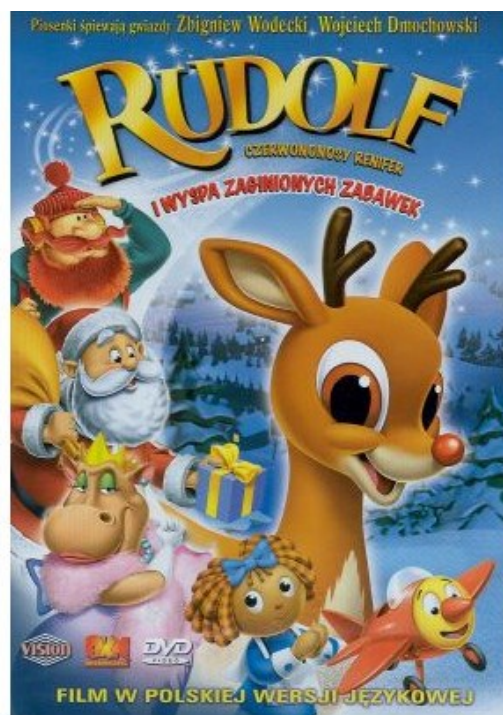
### Ekspres polarny



### Renifer Niko ratuje brata



### Rudolf czerwonończy renifer



Gabriel M. klasa 7b





## Jakie potrawy na święta polecają nasze dziennikarki?

Barszcz czerwony z uszkami



Zupa grzybowa lub sos grzybowy

Pierogi ruskie

Pierogi z kapustą i grzybami

Ryba po grecku



Gołąbki z kaszą i grzybami

Karp

Makowiec

Sernik

Kutia

Piernik

Kompot z suszu



Kinga P. klasa 7d





## **10 najlepszych świątecznych piosenek**

- 1. Rockin' Around The Christmas Tree - Brenda Lee**
- 2. Last Christmas- Wham!**
- 3. Zaśnieżone Miasta - Gromee&Sound'n'Grace**
- 4. It's Beginning To Look A Lot Like Christmas - Mitchell Ayres&Perry Como&The Fontane Sisters**
- 5. All I want for Christmas Is you - Mariah Carey**
- 6. So This Is Christmas - Celine Dion**
- 7. Santa Claus Is Comin' To Town - Bing Crosby&The Andrews Sisters**
- 8. Hej Ludzie, Idą Święta - Varius Manx**
- 9. Kto Wie Czy Za Rogiem - De Su**
- 10. Coraz Bliżej Święta - Ania Szarmach**



*Alicja W. klasa 7d*



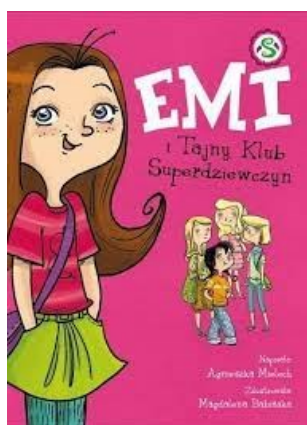


## RANKING PREZENTÓW ŚWIĄTECZNYCH

Wybór prezentu dla nastolatka na święta to nie lada wyzwanie szczególnie, że dzisiejsza młodzież jest wymagająca i bardzo różna. To, co będzie podobało się jednej osobie, inną może przyprawić o zawrót głowy. Idealny prezent świąteczny dla nastolatka będzie spersonalizowany i modny. Nie zapomnij więc o gadżetach, trendach sezonu i niekonwencjonalnych podarunkach. Wiek nastoletni to czas, kiedy dojrzewający człowiek coraz mocniej skupia się na swoim wyglądzie. To właśnie teraz coraz ważniejsze stają się markowe ubrania, buty i akcesoria.

### Wymarzone prezenty gwiazdkowe uczniów klas IV:

- Rolki
- Hodowla kryształów
- Seria Kapitan Majtas
- Robot solarny
- Pluszak



### Wymarzone prezenty gwiazdkowe uczniów klas V:

- Deskorolka
- Seria Emi i Tajny Klub Superdziewczyn
- Lego
- Hoverboard
- Tablet



# RANKING PREZENTÓW ŚWIĄTECZNYCH

## Wymarzone prezenty gwiazdkowe uczniów klas VI:

- Głośnik
- Diamond pictures 5D
- Gry planszowe
- Hulajnoga
- Rower



## Wymarzone prezenty gwiazdkowe uczniów klas VII:

- Kosmetyki
- Bluza
- Skarpetki
- Płyty z grammi
- Dron

## Wymarzone prezenty gwiazdkowe uczniów klas VIII:

- Smartfon
- Konsola
- Kosmetyki
- Smartwatch
- Laptop



Sara S. klasa 7d

## Twórczość naszych uczniów:



Jan S. klasa 7b

*Jest taka noc, na którą człowiek czeka i za którą tęskni.*

*Jest taki wyjątkowy wieczór w roku,  
gdy wszyscy obecni gromadzą się przy wspólnym stole,  
Jest taki wieczór, gdy gasną spory, znika nienawiść...*

*Wieczór, gdy łamiemy opłatek, składamy życzenia...*

*To noc wyjątkowa... Jedyna... Niepowtarzalna...*

*Noc Bożego Narodzenia...*

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia życzę wszystkim: Nauczycielom, Uczniom, ich Rodzinom, całym Rodzinom, Współpracownikom i Przyjaciółom Szkoły, by tegoroczne Święta były jednymi z piękniejszych. Niech będą one czasem spędzonym w gronie rodzinnym, bez pośpiechu, trosk i zmartwień, a wigilijne światło niech da wszystkim poczucie bezpieczeństwa i pozwoli z optymizmem spojrzeć w przyszłość.

**Dyrektor szkoły  
Łukasz Zawistowski**

*Niektóre z wykorzystanych grafik i tekstów zaczerpnięto z Internetu. Materiały w gazetce szkolnej wyszukują i redagują uczniowie klas 4– 8 pod nadzorem nauczycieli.*